



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze della Vita

N. Codice Fiscale: 800 138 90 324

N. Partita I.V.A.: 211 830 328

Prot. nr. 872 dd. 16/5 2013

**N. Codice Fiscale: 800 138 90 324**

**N. Partita I.V.A.: 211 830 328**

**AVVISO PUBBLICO DI PROCEDURA COMPARATIVA PER IL CONFERIMENTO DI N. 1  
INCARICO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA PRESSO IL  
DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA VITA DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE**

Ai sensi del "Regolamento per il conferimento di incarichi di collaborazione a norma dell'art.7, comma 6, del Decreto Legislativo n. 165/01", accertata preliminarmente – mediante avviso di ricerca di professionalità interna prot. 697 dd. 16.04.2013 pubblicato dal 02.05.2013 al 09.05.2013 sull'Albo ufficiale d'Ateneo, nonché sul sito web d'Ateneo, link: "Concorsi, gare e consulenze- Selezioni riservate Personale Tecnico-Amm.vo Ateneo" - l'impossibilità oggettiva di utilizzare risorse umane disponibili in Ateneo per lo svolgimento della collaborazione di cui all'oggetto

**È INDETTA**

una procedura comparativa per il conferimento di n. 1 incarico di collaborazione coordinata e continuativa presso il Dipartimento di Scienze della Vita, per attività strumentali a supporto alla ricerca nell'ambito del **Progetto**: "Trans2Care-Rete Transregionale per l'innovazione ed il Trasferimento Tecnologico per il Miglioramento della Sanità" ([www.trans2care.eu](http://www.trans2care.eu)) finanziato dal Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013 ([www.ita-slo.eu](http://www.ita-slo.eu)).

**Oggetto della prestazione: supporto alla ricerca ed analisi ed in particolare espletamento dell'attività: "Mappatura di enti accademici, enti di ricovero e cura ed**



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze della Vita

aziende industriali dell'Area di Programma. La mappatura riguarderà: a) i risultati della ricerca scientifico-tecnologica (di base ed applicata), clinica ed aziendale (industriale e pre-competitiva); b) gli attori principali (sia istituzionali che industriali) e c) le competenze operative disponibili nelle strutture cliniche.”

**Responsabile del Progetto:** Prof.ssa Sabina Passamonti

L'incarico avrà la durata di 8 (otto) mesi. Il termine iniziale e finale dell'incarico verranno indicati tramite apposita comunicazione scritta al Collaboratore, esperite le procedure di cui al seguente paragrafo.

Ai sensi dell'art.17, comma 30, del D.L. 78/2009, convertito con modificazioni nella Legge 102/2009, il contratto di collaborazione coordinata e continuativa è soggetto al controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti. L'efficacia del contratto sarà, pertanto, subordinata al parere positivo della Corte dei Conti o al silenzio assenso, ex art. 3, comma 2, della L.20/1994, come modificato dalla L. 340/2000.

**Il compenso previsto per il contratto, lordo collaboratore, è il seguente: euro 12.000 (dodicimila//00), da liquidarsi in soluzioni mensili.**

**La spesa graverà sul fondo PASSAMONTI.T2C (CUP: J41J09000250003), di cui è attestata la disponibilità finanziaria.**

Il Collaboratore avrà diritto al rimborso delle spese sostenute per eventuali incarichi, sempre afferenti l'attività di cui al presente contratto, su espressa richiesta e previa autorizzazione preventiva del Committente.

La suddetta attività si sostanzia in una prestazione d'opera regolata dall'art. 2222 e seguenti del Codice Civile; tale prestazione, a carattere individuale, è inquadrabile, ai fini fiscali, nelle collaborazioni coordinate e continuative, di cui all'art.50, primo comma, lettera c-bis), del DPR. 22.12.1986 n. 917 e s.m.i.

All'atto dell'erogazione del compenso o degli acconti, il Committente opererà, a carico del Collaboratore, le ritenute fiscali secondo la normativa vigente. L'eventuale assoggettazione alla contribuzione INPS verrà effettuata in base all'allegata dichiarazione, ai sensi della L. 335/1995.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze della Vita

Agli effetti dell'applicazione del trattamento assicurativo INAIL, di cui al D.Lgs. 38/2000, sul compenso spettante al Collaboratore verrà operata la ritenuta di sua competenza, in occasione dell'erogazione degli emolumenti, in base al tasso di premio applicabile al rischio, derivante dall'attività oggetto dell'incarico.

Il Collaboratore si impegna, inoltre, a corrispondere, dietro semplice richiesta, eventuali quote di premio assicurativo a suo carico, qualora il loro versamento avvenga anche successivamente al disciolto rapporto di collaborazione oggetto del contratto.

Gli oneri fiscali, previdenziali o altro, eventualmente scaturenti dal rapporto di collaborazione, faranno carico al Collaboratore e al Committente secondo termini e modalità stabilite dalla Legge.

Alla risoluzione e/o al termine del contratto, il Collaboratore non avrà diritto alla percezione di trattamento di fine rapporto, né di indennità alcuna, essendo ciò già considerato e compreso nel corrispettivo pattuito.

Nel caso di risoluzione anticipata del contratto, dovuta a qualsiasi causa, il predetto corrispettivo verrà riproporzionato al minor periodo in cui il contratto ha avuto regolare effetto, sempre salvo e impregiudicato il diritto, per il Committente, al risarcimento dell'eventuale danno.

Le parti possono recedere liberamente dal contratto pattuito con un preavviso di trenta giorni da comunicare a mezzo raccomandata A.R. e senza che ciò produca a favore delle parti alcun diritto a risarcimento di danni. Sono, inoltre, cause di immediato scioglimento, senza preavviso, il mancato puntuale adempimento delle prestazioni, l'eccessiva onerosità sopravvenuta, a causa di avvenimenti successivi, e il mutuo dissenso.

L'attività verrà svolta sia presso il Dipartimento di Scienze della Vita che altre sedi ritenute opportune dalla Responsabile della ricerca, e dovrà essere comunque organizzata in connessione con le necessità del Committente e, in particolare, con il Responsabile scientifico del Progetto.

Struttura di riferimento è il Dipartimento di Scienze della Vita e responsabile del procedimento in questione è il Direttore del Dipartimento.



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze della Vita

Le domande di partecipazione, redatte secondo lo schema allegato e in carta semplice, contenenti tutte le dichiarazioni prescritte, dovranno essere prodotte entro il giorno 31.5.2013 con una delle seguenti modalità:

- a) consegna presso la Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Scienze della Vita Via Weiss 2, con orario al pubblico 9.30 – 11.30;
- b) spedizione a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno; le domande si considerano prodotte in tempo utile se inviate entro il termine indicato. A tal fine fanno fede il timbro e la data dell'ufficio postale accettante.

L'indirizzo da indicare sulla busta è il seguente:

Al Direttore del Dipartimento di Scienze della Vita

Università degli Studi di Trieste

Via Weiss 2 cap 34128 Trieste

- c) in alternativa alla raccomandata a/r, la domanda può essere spedita attraverso un messaggio di posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo [dsv@pec.units.it](mailto:dsv@pec.units.it). In questo caso, i documenti per i quali sia prevista la sottoscrizione in ambiente tradizionale, devono a loro volta essere sottoscritti dal candidato con la propria firma digitale.

I documenti informatici privi di firma digitale saranno considerati, in armonia con la normativa vigente, come non sottoscritti. È, altresì, esclusa la possibilità del ricorso a copie informatiche di documenti analogici trasmesse via PEC. Devono essere utilizzati formati statici e non direttamente modificabili, privi di macroistruzioni o codici eseguibili, preferibilmente pdf e tiff, oppure non proprietari come odf, txt e xml. Vanno, invece, evitati i formati proprietari (doc, xls, etc.). Si ricorda, infine, che la ricevuta di ritorno viene inviata automaticamente dal gestore di PEC, per cui non risulta necessario chiamare gli uffici universitari o spedire ulteriori e-mail per sincerarsi dell'arrivo, che è già di per sé certificato, né risulta necessario spedire successivamente alcunché di cartaceo.



Alla domanda, inviata con una delle tre modalità sopra descritte, i candidati dovranno allegare, a pena di esclusione dalla selezione, un curriculum vitae et studiorum sottoscritto in originale, nel quale dovranno essere indicati analiticamente i riferimenti necessari alla valutazione, nonché una fotocopia fronte/retro di carta di identità in corso di validità.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive, contenute nella domanda di partecipazione alla procedura e nel curriculum. Qualora dai controlli sopraindicati emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, fermo restando quanto previsto dall'art. 76 del DPR 445/00. La decadenza, disposta con provvedimento motivato, può intervenire in qualsiasi momento, anche successivamente alla stipulazione del contratto di incarico. I curricula saranno esaminati, previa determinazione dei criteri di valutazione, da un'apposita Commissione, formata da esperti nelle materie oggetto della prestazione, la cui composizione verrà definita e resa pubblica, sul sito web dell'Ateneo, dopo il termine di scadenza del presente avviso.

**Requisito d'accesso per la partecipazione alla presente selezione è il possesso di:**

- Master di II livello o dottorato in diritto industriale;
- Conoscenza della lingua inglese a livello professionale, accertabile sulla base alle esperienze di studio e/o lavoro dichiarate nel Curriculum vitae.

**Ai fini della presente procedura selettiva, costituiranno oggetto di valutazione i seguenti titoli e competenze che dovranno essere dettagliate analiticamente dal candidato nel proprio curriculum vitae et studiorum:**

- Pubblicazioni in materia di sfruttamento industriale di conoscenze scientifiche e tecnologie;
- Esperienze a livello internazionale in attività concernenti il trasferimento tecnologico;
- Esperienze professionali di sviluppo ed applicazione di metodi e sistemi di assessment tecnologico.



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze della Vita

**La Commissione si riserva la facoltà di sottoporre a un colloquio i candidati.**

Al termine della valutazione, la Commissione formulerà la graduatoria di merito degli aspiranti, che sarà pubblicata il giorno 17-6-2013 sul sito web di Ateneo (link Concorsi, Gare e Consulenze – Avvisi Pubblici – scaduti in atto) nonché sull'Albo Ufficiale d'Ateneo.

La graduatoria di merito degli aspiranti potrà essere utilizzata, entro 31-12-2013, anche per ulteriori esigenze che si dovessero manifestare per il medesimo oggetto della prestazione.

  
Il Direttore del Dipartimento  
di Scienze della Vita  
(Prof. Giannino Del Sal)



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze della Vita

Allegato 1

Al

Dipartimento di Scienze Della Vita  
Università degli Studi di Trieste  
Via Weiss 2  
34127 Trieste

Il sottoscritto.....
Nato a ..... prov. .... il .....
Codice fiscale .....
Residente a ..... prov. .... CAP.....
Via .....n. ....

Recapito cui indirizzare eventuali comunicazioni (da compilare solo se diverso dalla residenza):
.....
.....

Recapiti telefonici .....
Recapito e-mail: .....

CHIEDE

di essere ammesso alla procedura comparativa per il conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa presso il Dipartimento di Scienze della Vita

per l'attività di ..... nell'ambito del progetto ..... responsabile del progetto .....

indicare il nr. di protocollo del bando al quale si riferisce .....

A tal fine, consapevole della responsabilità penale cui può andare incontro in caso di dichiarazione mendace (art. 76 DPR 445/00),

DICHIARA

- a) di essere cittadino .....
- b) di essere in possesso del seguente titolo di studio: .....  
conseguito nell'anno ..... presso .....  
con il punteggio di .....
- c) di **non** avere grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente a codesto Dipartimento ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo, ex art.18, c.1, lett.b) e c), L.240/2010.

Allega alla presente un curriculum vitae et studiorum sottoscritto in originale, unitamente a una fotocopia fronte/retro di carta di identità in corso di validità.

**Università degli Studi di Trieste**  
Dip. Scienze della Vita  
Amministrazione  
Via Weiss, 2- 34100 Trieste

7 di 3

[www.units.it](http://www.units.it)



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Dipartimento di Scienze della Vita

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza che l'Amministrazione non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Il sottoscritto si impegna a notificare tempestivamente le eventuali variazioni del recapito sopra indicato che dovessero intervenire successivamente alla data di presentazione della presente domanda.

Il sottoscritto autorizza l'Università degli Studi di Trieste ad utilizzare i dati contenuti nella presente domanda ai fini della gestione della procedura selettiva, ai sensi delle disposizioni del D.Lgs. 196/2003.

Il sottoscritto dichiara inoltre di aver preso visione dell'avviso di selezione di cui trattasi.

Trieste, .....

Firma .....